

联合国



第五十二届会议
正式记录

第二委员会

第36次会议

1997年11月11日

星期二上午10时举行

纽约

第 36 次会议简要记录

主席: 德罗哈斯先生

(委内瑞拉)

目录

议程项目 95:宏观经济政策问题(续)

(b) 贸易和发展(续)

议程项目 12:经济及社会理事会的报告

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场 2 号 DC2-750 室)

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL

A/C.2/52/SR.36

1 December 1997

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

上午 10 时 15 分宣布开会

议程项目 95:宏观经济政策问题(续)

(b) 贸易和发展(续)

小组讨论:哈瓦那加 50 年:国际贸易体制的新挑战

1. 主席说,委员会将利用视象会议,同日内瓦贸易和发展理事会举行第二次非正式小组讨论,以纪念联合国贸易和就业会议和国际贸易组织的哈瓦那宪章 50 周年。该宪章促成了目前世界贸易组织(世贸组织)的前身关税及贸易总协定(关贸总协定)的成立。

2. 放映了存放在联合国档案库中报导哈瓦那会议的影片。

3. 上午 10 时 30 分停会,下午 12 时 35 分复会。

议程项目 12:经济及社会理事会的报告:(A/52/3、A/52/175-E/1997/75、A/52/203-E/1997/85、A/52/212、A/52/222、A/52/354、A/C.2/52/5、E/1997/49、E/1997/INF/3/Add.1)。

4. KHAN 先生(经济和社会事务部)介绍了经济及社会理事会的报告(A/52/3)。他说,理事会在提高工作效率方面,如该报告所示已取得重大进展。这种进展的里程碑包括下列事项:会期已从 7 周减为 4 周、议程已予精简,主题办法已取得明显的成果以及由于通过商定的结论已扩大了理事会工作对联合国系统的影响。

5. 仍然需要改善的领域包括:监督附属机构和协调其工作计划。在选择高级别部分的主题时,需要深思熟虑、谨慎从事,并需要进行会前协商,以便为商定的结论奠定基础。成员之间也需要进行更加切实的对话,减少空泛的发言。可以按照大会第 50/227 号决议提供的指导,加强和更加有效利用业务活动和常务部分。需要更加注意的关键方面是协调附属机构的工作。

6. 为了突出理事会报告指出的某些工作内容,委员会收到了秘书长的报告:为全球商定的承诺和优先项目筹集资金的新主意和具有创意的想法。委员会的任务是决定这方面如何着手。关于联合国共同赞助的联合国艾滋病病毒/艾滋病方案,理事会已经要求秘书长发挥更加积极的作用。因此,他出席了最近的方案协调委员会会议,从而显示最高政治一级以及实务一级取得的进展。在信息学领域,国际电信联盟(国际电联)和行政协调委员会(行政协调会)的一个合办项目的宗旨在于使世界各国普遍拥有电信技术。最后,在执行第 50/227 号决议方面,需要取得更多进展。

7. KAMANDO 先生(坦桑尼亚联合共和国)以 77 国集团和中国的名义发言。他说,他欢迎经济及社会理事会实质性会议的成果,但是感到遗憾的是,分配给它的四周时间未能深入审议更多的议程项目。文件的编制稍有改善,但是常务部分的文件仍然出现耽误。秘书处应严格遵守六周的规则,以便理事会能完成任务。

8. 77 国集团和中国欢迎秘书长提出的关于加强理事会的作用和提高其绩效的建议,而尤其是关于设立一个秘书处支持理事会的建议。不过,聚集必要的专长来解决关键性的政策和经济问题将是一项挑战。

9. 在理事会的附属机构方面,难以接受的是停止发展规划委员会的决定。由专门的特设小组加以代替,并不会为发展带来必要的持续性或综合手段。不过,这些小组可以发挥有用的作用,它能在秘书长办公室拟议的战略规划股的密切协作下提供专门知识给拟议的理事会秘书处。

10. 关于如何安置联合国系统内科学和技术及能源和自然资源这两项关键领域的问题,秘书长建议新能源和可再生能源及利用能源促进发展委员会应同自然资源委员会合并成为可持续发展委员会。他也建议,科学和技术促进发展委员会应当成为贸发会议贸易和发展理事会的一个附属机构,而不是经济及社会理事会的一个职司委员会。在理事会实质性会议期间,77 国集团和中国已经拒绝了这

些提议,认为这些体制方面的措施无助于解决这些领域的目前结构造成的问题。应当按照第 50/227 号决议讨论如何改革理事会的附属机构。

11. MEYER 先生(卢森堡)以欧洲联盟及其联系国保加利亚、捷克共和国、匈牙利、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克、和斯洛文尼亚以及塞浦路斯和列支敦士登的名义发言。他说,他欢迎日内瓦出现的协商一致意见。他特别注意到关于促进对发展有利的环境、淡水和性别观点纳入主流的商定结论,以及对于重大国际会议后续行动、联合和共同赞助的联合国人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症(艾滋病毒/艾滋病)方案、业务活动的经费筹措和信息学所采取的行动。

12. 欧洲联盟一向积极参与有关审查理事会的附属机构的辩论,同时盼望看到大会将以何种方式对待整个改革提议。

13. NEBENZIA 先生(俄罗斯联邦)说,秘书长的第二阶段改革提议已经影响了各种程序和经济及社会理事会实质性会议通过的各项决定。在高级别部分期间,理事会与多边贸易和金融机构领导人之间已经进行了生动的对话。俄罗斯联邦代表团怀疑是否值得通过商定的结论,因为需要作出很大的努力加以起草,但却不能付诸实施;主席的摘要或许就已足够。在积极方面,理事会作出的最重要的决定之一就是设立政府间森林问题论坛。

14. 关于执行大会第 50/227 号决议的对话是有用的,俄罗斯联邦代表团会继续结合秘书长的改革提议,加以执行。常务部分的议程需要进一步精简,以免第二和第三委员会的工作重复。在这方面,俄罗斯联邦代表团要求支持其提出的并已推迟到实质性会议续会的关于宣布国际年的决议草案。

15. 关于秘书长的改革提议,俄罗斯联邦代表团认为将理事会的每年届会分散成该年的各次“微型会议”,并没有好处;如果执行这项建议,就可能会丧失经济和社会领域最近出现的综合手段。它欢迎扩大业务活动部分的建议,但是,不可以牺牲其他部分;欢迎提议列出单独部分审查紧急人道主义援助。

16. WINNICK 先生(美利坚合众国)说,美国代表团同意,经济及社会理事会 1997 年高级别部分特别有收获。联合国各项基金和方案领导人的出席也导致在务活动部分期间进行了建设性的对话。性别观点纳入主流的工作对联合国系统内外都特别重要。关于各区域经济委员会的工作,每个委员会都已经展开其本身的改革进程,并应强调理事会作为协调机构的重要性。理事会也领导协调各次全球会议的后续行动。虽然美国代表团关于非政府组织参加工作的决议没有得到支持,但是,至少辩论已重新开始,并将于 1998 年继续下去。在建立模式以便处理信息和发展问题方面,理事会有关信息学方面的工作特别重要。

17. 虽然取得重大进展,但是理事会的某些工作领域需要得到更多注意。行政协调委员会(行政协调会)对于附属机构的协调作用正在增加,但是没有有效的机制来建立理事会成员国与行政协调会之间的交互作用。布雷顿森林机构与理事会之间拟议的会议可能会带来成果,应当加以落实。理事会也应当促进对话和审议,而非遵循老套的空泛声明。也需要更加积极的、全年可以开会的主席团。他赞同坦桑尼亚代表有关为使理事会能够适当展开工作所需文件的发言。

下午 1 时 20 分散会

